



TATRY
MOUNTAIN RESORTS

OBCHODNÉ PODMIENKY

Šikovní sezónka (HERO SEASON PASS)

ZIMNÁ SEZÓNA 2018/2019

1. Tieto obchodné podmienky pre zimnú sezónu 2018/2019 vydané spoločnosťou **Tatry mountain resorts, a.s.**, so sídlom Demänovská Dolina 72, 031 01 Liptovský Mikuláš, IČO: 31 560 636, zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sa, vložka č.: 62/L (ďalej len „**spoločnosť TMR**“ alebo len „**prevádzkovateľ**“), upravujú poskytovanie služieb – prepravu lanovými dráhami a lyžiarskymi vlekmí a využívanie lyžiarskych tratí - v jednotlivých strediskách prevádzkovaných spoločnosťou TMR a ďalšími prevádzkovateľmi stredísk podľa týchto obchodných podmienok – a práva a povinnosti s tým súvisiace na základe *Šikovnej sezónky (HERO SEASON PASS)* a využívanie služieb aquaparku Tatrlandia Liptovský Mikuláš a aquaparku Bešeňová, ktorého prevádzkovateľom je spoločnosť **EUROCOM Investment, s.r.o.**, so sídlom Bešeňová 136, 034 83 Bešeňová, IČO: 35 756 985, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č.: 14588/L, na základe *Aquapassu Šikovná sezónka*. Tieto obchodné podmienky sú platné v strediskách Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica, Vysoké Tatry – Starý Smokovec, Nízke Tatry – Jasná (Chopok Sever), Nízke Tatry – Chopok Juh, a v stredisku Štrbské Pleso, ktorého prevádzkovateľom je spoločnosť **1. Tatranská, akciová spoločnosť**, so sídlom K vodopádom 4051, 059 85 Štrbské Pleso, IČO: 31 395 783, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sa, vložka č.: 10427/P, v prípade príplatku Česká republika aj v stredisku Špindlerův Mlýn, ktorého prevádzkovateľom je spoločnosť **MELIDA, a.s.**, so sídlom Špindlerův Mlýn 238, 543 51 Špindlerův Mlýn, Česká republika, IČO: 241 66 511, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Krajským súdom v Hradci Králové, oddiel: B, vložka č.: 3175, v prípade príplatku Poľsko aj v stredisku Szczyrkowski Ośrodek Narciarski, ktorého prevádzkovateľom je spoločnosť **SZCZYRKOWSKI OŚRODEK NARCIARSKI SPÓŁKA AKCYJNA**, so sídlom Narciarska 10, 43-370 SZCZYRK, Poľsko, REGON: 072818322, NIP: 9372375089, zapísaná v Krajowy Rejester Sadowy, Sąd Rejonowy w Bielku-Bialej, KRS: 0000140818, a v stredisku Centralny Ośrodek Sportu, ktorého prevádzkovateľom je spoločnosť **Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku**, so sídlom ul. Plażowa 8, 43-370 Szczyrk – instytucja gospodarki budżetowej, zapísaná v Krajowy Rejester Sądowy, Sąd Rejonowy w m. St. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy KRS, KRS: 0000374033, REGON 142733356-00050, NIP 701-027-39-50 a v stredisku BSA=Beskid Sport Arena ośrodek narciarski w Szczyrku, ktorého prevádzkovateľom je **PBC spółka z ograniczoną odpowiedzialnością**, so sídlom ul. Rolna 12, 40-555 Katowice, Regon: 241645322, NIP: 6342753272, zapísaná v Krajowy Rejester Sądowy, Sąd Rejonowy Katowice_wschód w Katowicach, viii wydział gospodarczy krajowego Rejestru Sądowego pod čísлом krs: 0000359808, a v prípade *Aquapassu Šikovná sezónka 1* a *Aquapassu Šikovná sezónka 2* aj v aquaparku Tatrlandia Liptovský Mikuláš a aquaparku Bešeňová, ktorého prevádzkovateľom je



spoločnosť **EUROCOM Investment, s.r.o.**, so sídlom Bešeňová 136, 034 83 Bešeňová, IČO: 35 756 985, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č.: 14588/L.

2. Zákazník má možnosť pre zimnú sezónu 2018/2019 zakúpiť si sezónny lyžiarsky lístok Šikovní sezónka (ďalej len „**Šikovní sezónka**“) v zmysle osobitnej ponuky prevádzkovateľa pre Šikovní sezónku na zimnú sezónu 2018/2019. Šikovní sezónka je platná v termíne od 01.12.2018 resp. odo dňa začiatku zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok a rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane neskôr ako deň 01.12.2018, do 30.04.2019 resp. do dňa ukončenia zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok a rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane skôr ako deň 30.04.2019, a to počas prevádzkových hodín jednotlivých stredísk v zmysle bodu 8.3 týchto obchodných podmienok, a v termíne od 19.03.2018 alebo odo dňa zakúpenia Šikovnej sezónky, podľa toho, ktorý deň nastane neskôr, do 30.04.2018, resp. v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok do konca zimnej sezóny 2017/2018, a to počas prevádzkových hodín jednotlivých stredísk prevádzkovaných spoločnosťou TMR na území Slovenskej republiky v zmysle bodu 8.3 týchto obchodných podmienok. Aquapass Šikovní sezónka 1 platí v termíne od 19.03.2018 do 29.06.2018 a v termíne od 01.12.2018 resp. odo dňa začiatku zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane neskôr ako deň 01.12.2018, do 30.04.2019 resp. do dňa ukončenia zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane skôr ako deň 30.04.2019 aj v aquaparku Tatralandia a aquaparku Bešeňová (ďalej len „**Aquapass Šikovní sezónka 1**“). Aquapass Šikovní sezónka 2 platí v termíne 01.12.2018 resp. odo dňa začiatku zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane neskôr ako deň 01.12.2018, do 30.04.2019 resp. do dňa ukončenia zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane skôr ako deň 30.04.2019 aj v aquaparku Tatralandia a aquaparku Bešeňová (ďalej len „**Aquapass Šikovní sezónka 2**“). Šikovní sezónka **neplatí** pre využívanie prepravných služieb visutej lanovej dráhy Skalnaté pleso – Lomnický štít a na večerné lyžovanie. Služby poskytované v aquaparku Tatralandia a aquaparku Bešeňová je možné využívať výlučne po zakúpení si Aquapassu Šikovní sezónka 1 alebo Aquapassu Šikovní sezónka 2 podľa podmienok tu upravených.

3. Šikovní sezónku vydáva spoločnosť TMR vo forme bezkontaktnéj čipovej karty – KEY CARD - s uvedením identifikačných údajov držiteľa Šikovnej sezónky. Bezkontaktná čipová karta – KEY CARD – oprávňuje držiteľa (osobu, na identifikačné údaje ktorej je Šikovní sezónka, Aquapass Šikovní sezónka 1, Aquapass Šikovní sezónka 2 vystavená) na využívanie služieb poskytovaných v jednotlivých strediskách prevádzkovaných spoločnosťou TMR, v stredisku Štrbské Pleso, a v prípade Aquapass Šikovní sezónka 1 alebo Aquapass Šikovní sezónka 2 aj v aquaparku Tatralandia a aquaparku Bešeňová v rozsahu služieb uvedených na internetovej stránke www.gopass.sk.



4. Zákazník má možnosť zakúpiť si Šikovnú sezónku v období od 19.03.2018 do 30.04.2018 výlučne online prostredníctvom internetovej stránky www.gopass.sk. Pri uzatvorení zmluvy o kúpe Šikovnej sezónky je zákazník povinný uhradiť časť ceny Šikovnej sezónky v sume 69 EUR. Po uhradení časti ceny je zákazník oprávnený čerpať služby poskytované v niektorom zo stredísk prevádzkovaných spoločnosťou TMR na území Slovenskej republiky alebo na Štrbskom Plese počas dennej prevádzky dopravných zariadení aj v období od 19.03.2018 alebo odo dňa zakúpenia Šikovnej sezónky, podľa toho, ktorý deň nastane neskôr, do 30.04.2018, resp. v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok do konca zimnej sezóny 2017/2018. Zákazník má možnosť spoločne so Šikovnou sezónkou v období od 19.03.2018 do 30.04.2018 zakúpiť si Aquapass Šikovná sezónka 1, ktorý ho oprávňuje na čerpanie služieb v aquaparku Tatralandia a aquaparku Bešeňová v termíne od 19.03.2018 alebo odo dňa zakúpenia Aquapass Šikovná sezónka 1, podľa toho, ktorý deň nastane neskôr do 29.06.2018. Pri uzatvorení zmluvy o kúpe Aquapass Šikovná sezónka 1 je zákazník povinný uhradiť časť ceny Aquapass Šikovná sezónka v sume 49 EUR.

4.1 Zákazník je povinný uhradiť doplatok ceny Šikovnej sezónky v období od 01.09.2018 do 30.09.2018 oprávňujúcej jej držiteľa na využívanie služieb stredísk prevádzkovaných spoločnosťou TMR na území Slovenskej republiky a na Štrbskom Plese počas **dennej prevádzky** dopravných zariadení v období od 01.12.2018 resp. odo dňa začiatku zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok a rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane neskôr ako deň 01.12.2018, do 30.04.2019 resp. do dňa ukončenia zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok a rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane skôr ako deň 30.04.2019, **s výnimkou obdobia od 27.12.2018 vrátane do 31.12.2018 vrátane, obdobia od 04.01.2019 vrátane do 05.01.2019 vrátane, obdobia od 15.02.2019 vrátane do 16.02.2019 vrátane, a obdobia od 22.02.2019 vrátane do 23.02.2019 vrátane, v ktorých nie je držiteľ Šikovnej sezónky oprávnený čerpať služby** stredísk prevádzkovaných spoločnosťou TMR na území Slovenskej republiky a na Štrbskom Plese – **doplatok v sume 150 EUR (celková cena 219 EUR),**

4.2 Zákazník je povinný uhradiť doplatok ceny Šikovnej sezónky v období od 01.10.2018 do 31.10.2018 oprávňujúcej jej držiteľa na využívanie služieb stredísk prevádzkovaných spoločnosťou TMR na území Slovenskej republiky a na Štrbskom Plese počas **dennej prevádzky** dopravných zariadení v období od 01.12.2018 resp. odo dňa začiatku zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok a rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane neskôr ako deň 01.12.2018, do 30.04.2019 resp. do dňa ukončenia zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok a rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane skôr ako deň 30.04.2019, **s výnimkou obdobia od 27.12.2018 vrátane do 31.12.2018 vrátane, obdobia od 04.01.2019 vrátane do 05.01.2019 vrátane, obdobia od 15.02.2019 vrátane do 16.02.2019 vrátane, a obdobia od 22.02.2019 vrátane do 23.02.2019 vrátane, v ktorých nie je držiteľ Šikovnej sezónky oprávnený čerpať**



služby stredísk prevádzkovaných spoločnosťou TMR na území Slovenskej republiky a na Štrbskom Plese – **doplatok v sume 180 EUR (celková cena 249 EUR),**

4.3 Zákazník, ktorý v období od 01.09.2018 do 31.10.2018 uhradí doplatok ceny Šikovnej sezónky podľa bodu 4.1 alebo bodu 4.2 týchto obchodných podmienok, **má možnosť v období od 01.09.2018 do 31.10.2018** zakúpiť si „**NO LIMIT PACKAGE**“ **za cenu 80 EUR** oprávňujúci jeho držiteľa na využívanie služieb stredísk prevádzkovaných spoločnosťou TMR na území Slovenskej republiky a na Štrbskom Plese počas **dennej prevádzky** dopravných zariadení v období od 01.12.2018 resp. odo dňa začiatku zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok a rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane neskôr ako deň 01.12.2018, do 30.04.2019 resp. do dňa ukončenia zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok a rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane skôr ako deň 30.04.2019, **bez obmedzenia, t.j. aj v období od 27.12.2018 vrátane do 31.12.2018 vrátane, období od 04.01.2019 vrátane do 05.01.2019 vrátane, období od 15.02.2019 vrátane do 16.02.2019 vrátane, a období od 22.02.2019 vrátane do 23.02.2019 vrátane.**

4.4 Zákazník, ktorý v období od 01.09.2018 do 31.10.2018 uhradí doplatok ceny Šikovnej sezónky podľa bodu 4.1 alebo bodu 4.2 týchto obchodných podmienok, **má možnosť v období od 01.09.2018 do 31.10.2018** zakúpiť si **Príplatok Česká republika za cenu 100 EUR** oprávňujúci na využívanie služieb v stredisku Skiareal Špindlerův Mlýn počas **dennej prevádzky** dopravných zariadení v období od 01.12.2018 resp. odo dňa začiatku zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok a rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane neskôr ako deň 01.12.2018, do 30.04.2019 resp. do dňa ukončenia zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok a rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane skôr ako deň 30.04.2019,

4.5 Zákazník, ktorý v období od 01.09.2018 do 31.10.2018 uhradí doplatok ceny Šikovnej sezónky podľa bodu 4.1 alebo bodu 4.2 týchto obchodných podmienok, **má možnosť v období od 01.09.2018 do 31.10.2018** zakúpiť si **Príplatok Poľsko za cenu 100 EUR** oprávňujúci na využívanie služieb v stredisku Szczyrkowski Ośrodek Narciarski a stredisku COS = Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku a stredisku BSA= Beskid Sporta Arena počas **dennej prevádzky** dopravných zariadení v období od 01.12.2018 resp. odo dňa začiatku zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok a rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane neskôr ako deň 01.12.2018, do 30.04.2019 resp. do dňa ukončenia zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok a rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane skôr ako deň 30.04.2019),

4.6 **Aquapass Šikovná sezónka 1** – po uhradení časti ceny za Šikovnú sezónku má zákazník možnosť si v období od 19.03.2018 do 30.04.2018 zakúpiť Aquapass Šikovná sezónka 1 a súčasne pri jeho kúpe uhradiť časť ceny v sume 49 EUR oprávňujúci jeho držiteľa na využívanie služieb v aquaparku Tatralandia, a to celodenný vstup typu „Tropical/Fun Packet“ (bez vstupu do Keltského saunového sveta) a v aquaparku Bešeňová, a to celodenný vstup typu „Relax/Sunny Packet“ (bez vstupu do Harmónia Wellness & Spa) v období od 19.03.2018 do 29.06.2019; a



v prípade, že v období od **01.09.2018 do 31.10.2018** uhradí zákazník **doplatok ceny Aquapass Šikovní sezónka 1 v sume 30 EUR**, je oprávnený na využívanie služieb v aquaparku Tatralandia, a to celodenný vstup typu „Tropical Packet“ (bez vstupu do Keltského saunového sveta) a v aquaparku Bešeňová, a to celodenný vstup typu „Relax Packet“ (bez vstupu do Harmónia Wellness & Spa) aj v období od 01.12.2018 resp. odo dňa začiatku zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok a rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane neskôr ako deň 01.12.2018, do 30.04.2019 resp. do dňa ukončenia zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok a rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane skôr ako deň 30.04.2019 (**celková cena 79 EUR**). Doplatok za vstup do Keltského saunového sveta v aquaparku Tatralandia a za vstup do Harmónia Wellness & Spa v aquaparku Bešeňová je pre držiteľa Aquapass Šikovní sezónka 1 v termíne od 19.03.2018 do 29.06.2018 a v zimnej sezóne 2018/2019 v sume 6 EUR/vstup,

4.7 Aquapass Šikovní sezónka 2 – držiteľ Šikovnej sezónky (po uhradení ceny Šikovnej sezónky) má možnosť v období od 01.09.2018 do 31.10.2018 zakúpiť si Aquapass Šikovní sezónka 2 **za cenu 89 EUR** oprávňujúci jeho držiteľa na využívanie služieb v aquaparku Tatralandia, a to celodenný vstup typu „Tropical Packet“ (bez vstupu do Keltského saunového sveta) a v aquaparku Bešeňová, a to celodenný vstup typu „Relax Packet“ (bez vstupu do Harmónia Wellness & Spa) v období od 01.12.2018 resp. odo dňa začiatku zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok a rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane neskôr ako deň 01.12.2018, do 30.04.2019 resp. do dňa ukončenia zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok a rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane skôr ako deň 30.04.2019. Doplatok za vstup do Keltského saunového sveta v aquaparku Tatralandia a za vstup do Harmónia Wellness & Spa v aquaparku Bešeňová je pre držiteľa Aquapassu v sume 6 EUR/vstup.

4.8 Jednotlivé príplatky k Šikovnej sezónke podľa bodov 4.3, 4.4 a 4.5 je možné kumulovať.

4.9 Držiteľovi Šikovnej sezónky môže prevádzkovateľ poskytovať zvýhodnené ceny v prevádzkach prevádzkovaných prevádzkovateľom poskytujúcich stravovacie a občerstvovacie služby podľa aktuálnej ponuky prevádzkovateľa.

V prípade, že zákazník doplatok ceny Šikovnej sezónky a/alebo doplatok ceny Aquapass Šikovní sezónka 1 v termíne do 31.10.2018 neuhradí, zmluva zaniká dňa 31.10.2018 o 24.00 hod..

V prípade, že zákazník v období od 19.03.2018 alebo odo dňa zakúpenia Šikovnej sezónky a/alebo Aquapass Šikovní sezónka 1, podľa toho, ktorý deň nastane neskôr, do 30.04.2018, resp. v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok do konca zimnej sezóny 2017/2018, resp. pri Aquapass Šikovní sezónka 1 v období od 19.03.2018 resp. odo dňa zakúpenia Aquapass Šikovní sezónka 1, ak takýto deň nastane neskôr ako 19.03.2018, do 29.06.2018, má možnosť využiť služby, na využitie ktorých ho oprávňuje Šikovní sezónka



TATRY
MOUNTAIN RESORTS

a/alebo Aquapass Šikovná sezónka 1, t.j. ak prebieha prevádzka aspoň jedného zo stredísk prevádzkovaných prevádzkovateľom resp. prevádzka aspoň jedného z aquaparkov v prípade Aquapass Šikovná sezónka 1, t.j. ak zákazník služby, na využitie ktorých ho oprávňuje Šikovná sezónka a/alebo Aquapass Šikovná sezónka 1, nevyužije z dôvodov na strane zákazníka alebo na základe jeho rozhodnutia alebo právnej skutočnosti inej ako je neprevádzkovanie aspoň jedného zo stredísk prevádzkovateľom v termíne od 19.03.2018 do 30.04.2018 resp. do konca zimnej sezóny 2017/2018 určeného prevádzkovateľom, ak takýto deň nastane skôr ako 30.04.2018, pri Aquapass Šikovná sezónka 1 v období od 19.03.2018 resp. odo dňa zakúpenia Aquapass Šikovná sezónka 1, ak takýto deň nastane neskôr ako 19.03.2018, do 29.06.2018, ale neskôr ako 19.03.2018, nemá zákazník právo na vrátenie zaplatenej časti ceny Šikovnej sezónky a Aquapass Šikovná sezónka 1, ani ich alikvotnej časti, a to tak vo vzťahu k Šikovnej sezónke, ako aj Aquapass Šikovná sezónka 1.

Druh doplatku podľa bodu 4.1 až 4.5 týchto obchodných podmienok si zákazník určuje pri úhrade doplatku podľa bodu 4 týchto obchodných podmienok. Po uhradení zákazníkom zvoleného doplatku nie je možné výšku doplatku a z toho vyplývajúci typ a druh Šikovnej sezónky zo strany zákazníka meniť!

Aquapass Šikovná sezónka 1 alebo Aquapass Šikovná sezónka 2 si podľa týchto obchodných podmienok môže zakúpiť len osoba, ktorá je držiteľom Šikovnej sezónky.

5. Zľavnené Šikovné sezónky:

5.1 Nárok na Šikovnú sezónku „Senior“ majú osoby vo veku 60 a viac rokov. Pre uplatnenie nároku na Šikovnú sezónku „Senior“ z dôvodu dovŕšenia veku je zákazník povinný predložiť preukaz totožnosti.

5.2 Nárok na Šikovnú sezónku „Junior“ majú osoby vo veku 12 až 17,99 rokov alebo držiteľia kariet ISIC, ITIC, EURO26, GO26. Pre uplatnenie nároku je zákazník povinný predložiť preukaz totožnosti (do 15 rokov preukaz poistenca) alebo preukaz ISIC, ITIC, EURO26, GO26.

5.3 Nárok na Šikovnú sezónku „Deti“ majú deti vo veku 6 až 11,99 rokov. Pre uplatnenie nároku je zákazník povinný predložiť preukaz poistenca dieťaťa.

5.4 Ceny zľavnených Šikovných sezóniek sú uvedené v Cenníku spoločnosti TMR.

5.5 Kombinovanie zliav nie je možné. Platí najvýhodnejšia cena pre zákazníka.

5.6 Pre účely posúdenia možnosti uplatnenia nároku na zľavnenú Šikovnú sezónku je rozhodujúce kritérium pre posúdenie nároku na zľavnenú Šikovnú sezónku podľa bodu 5 týchto obchodných podmienok ku dňu úhrady doplatku ceny Šikovnej sezónky (nie ku dňu čerpania služieb na základe Šikovnej sezónky).

5.7 Uplatnenie nároku na zľavu z dôvodu zdravotného postihnutia (ZŤP, ZŤP-S) sa posudzuje na základe žiadosti zákazníka, ktorého prevádzkovateľ bude informovať o podmienkach uplatnenia zľavy.



TATRY
MOUNTAIN RESORTS

5.8 Zakúpenie zľavneného Aquapass Šikovní sezónka 1 alebo Aquapass Šikovní sezónka 2 alebo Príplatku „NO LIMIT PACKAGE“ alebo Príplatku Česká republika alebo Príplatku Poľsko z akéhokoľvek dôvodu (vek, zdravotné postihnutie) NIE JE MOŽNÉ!

6. V jeden a ten istý deň je možné *Šikovní sezónku a Aquapass Šikovní sezónka 1 alebo Aquapass Šikovní sezónka 2* využiť aj na vstup do aquaparku Tatrallandia alebo aquaparku Bešeňová alebo na využívanie služieb niektorého zo stredísk prevádzkovaných spoločnosťou TMR a na Štrbskom Plese.

7. Šikovní sezónka, Aquapass Šikovní sezónka 1 a Aquapass Šikovní sezónka 2 sú neprenosné, a to od okamihu ich vydania.

8. Prevádzka a Prevádzková doba:

8.1 Prevádzka jednotlivých dopravných zariadení (lanových dráh a lyžiarskych vlekov) v jednotlivých strediskách je závislá od konkrétnych poveternostných podmienok v jednotlivých strediskách.

8.2 Prevádzková doba lanových dráh a lyžiarskych vlekov a lyžiarskych tratí v jednotlivých strediskách prevádzkovaných spoločnosťou TMR a prevádzkovateľom strediska Štrbské Pleso, strediska Skiareál Špindlerův Mlýn, strediska Szczyrkowski Ośrodek Narciarski, strediska COS = Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku, strediska BSA = Beskid Sporta Arena je určovaná prevádzkovateľmi jednotlivých stredísk v závislosti od poveternostných a prevádzkových podmienok v jednotlivých strediskách.

8.3 Pokiaľ prevádzkovateľ v jednotlivých strediskách neurčí inak, prevádzková doba lanových dráh a lyžiarskych vlekov a lyžiarskych tratí v jednotlivých strediskách je v termíne od začiatku zimnej sezóny 2018/2019 do 31.01.2019 od 8:30 hod. do 15:30 hod. a v termíne od 01.02.2019 do ukončenia zimnej sezóny 2018/2019 od 8:30 hod. do 16:00 hod. (primerane platí aj pre zimnú sezónu 2017/2018).

8.4 Prevádzková doba je určená ako denná prevádzková doba, ktorá predstavuje prevádzku počas dňa v dopoludňajších a popoludňajších hodinách v časoch uvedených v bode 8.3, pokiaľ nie je prevádzkovateľmi jednotlivých stredísk určené inak.

8.5 V termíne od začiatku zimnej sezóny 2018/2019 do 31.01.2019 v čase od 16:00 hod. do 8:30 hod. a v termíne od 01.02.2019 do ukončenia zimnej sezóny 2018/2019 v čase 16:30 hod. do 8:30 hod. **sú ZJAZDOVKY UZATVORENÉ!** Hrozí nebezpečenstvo úrazu káblami snežných diel a od strojov upravujúcich trate, najmä navijákových s rozvinutým lanom! (primerane platí aj pre zimnú sezónu 2017/2018).

8.5.1 Prevádzkovatelia sú oprávnení jednostranne zmeniť prevádzkovú dobu dopravných zariadení a lyžiarskych tratí v jednotlivých strediskách. Informácie o snehových podmienkach a prevádzke lyžiarskych vlekov a lanových dráh a lyžiarskych tratí sú denne k dispozícii



v jednotlivých strediskách, ako aj na internetových stránkach www.jasna.sk, www.vt.sk, www.skiareal.cz, www.szczyrkowski.pl, www.szczyrk.cos.pl, www.beskidsportarena.pl.

8.6 Prevádzka aquaparku Tatralandia Liptovský Mikuláš a aquaparku Bešeňová a prevádzka jednotlivých atrakcií a častí aquaparkov je závislá od rozhodnutia prevádzkovateľa a informácie o prevádzkových hodinách sú denne k dispozícii pri vstupe do aquaparkov, ako aj na internetových stránkach www.tatralandia.sk a www.besenova.com.

9. Strata, odcudzenie a poškodenie nosiča:

9.1 Strata alebo odcudzenie nosiča:

9.1.1 Pri strate alebo odcudzení nosiča je držiteľ povinný bezodkladne oznámiť túto skutočnosť v informačnom centre alebo v pokladni spoločnosti TMR. Držiteľ je povinný predložiť preukaz totožnosti osoby, na meno ktorej bol nosič vydaný (prípadne jeho zákonného zástupcu). Prevádzkovateľ je oprávnený požadovať od držiteľa nosiča predloženie e-mailu potvrdzujúceho nákup. Až po nahlásení straty alebo odcudzenia a predložení požadovaných dokladov je možné nosič zablokovat' a overiť potrebné údaje. Držiteľ nosiča obdrží náhradný nosič. Poplatok za vystavenie náhradného nosiča je 2 EUR. Držiteľ nosiča nemá nárok na vrátenie zaplatenej sumy alebo alikvotnej čiastky prípadne na inú formu odškodnenia za dni vyjazdené v dôsledku oneskoreného nahlásenia straty alebo odcudzenia nosiča a jeho zablokovania. Držiteľ nosiča, ktorý nepredloží doklady uvedené v tomto bode, nemá nárok na náhradný nosič ani na inú formu odškodnenia za stratu alebo odcudzenie nosiča.

9.2 Poškodenie nosiča

9.2.1 V prípade poškodenia nosiča držiteľ nosiča bezodkladne oznámi túto skutočnosť v informačnom centre alebo v pokladni spoločnosti TMR. Držiteľ nosiča je povinný predložiť preukaz totožnosti osoby, na meno ktorej bol nosič vydaný (prípadne jeho zákonného zástupcu). Prevádzkovateľ je oprávnený požadovať od držiteľa nosiča predloženie e-mailu potvrdzujúceho nákup. V prípade mechanického poškodenia nosiča alebo v prípade, že poškodený nosič nebude možné opätovne nakódovať, držiteľ nosiča obdrží náhradný nosič a v takomto prípade je držiteľ nosiča povinný zaplatiť za vystavenie náhradného nosiča poplatok v sume 2 EUR. Držiteľ nosiča, ktorý nepredloží doklady uvedené v tomto bode, nemá nárok na náhradný nosič ani na inú formu odškodnenia za poškodenie nosiča.

9.3 Zabudnutie nosiča

9.3.1 V prípade, že si zákazník zabudne pri príchode do lyžiarskeho strediska nosič (KEY CARD), platí obdobne ustanovenie bodu 9.1 týchto obchodných podmienok, t.j. poplatok za vystavenie náhradného nosiča je 2 EUR. Poplatok je zákazník povinný uhradiť prevádzkovateľovi pri vystavení náhradného nosiča.

9.4 V prípade straty, odcudzenia alebo poškodenia nosiča, na využívanie služieb na základe Šikovnej sezónky alebo Aquapass Šikovná sezónka 1 alebo Aquapass Šikovná sezónka 2, v lyžiarskom stredisku Skiareal Špindlerův Mlýn alebo v stredisku Szczyrkowski Ośrodek Narciarski alebo v stredisku COS = Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań



Olimpijskich w Szczyrku alebo v stredisku BSA= Beskid Sporta Arena sa náhradný nosič, ani iná finančná či nefinančná náhrada držiteľovi nosiča **neposkytuje**, ani **nie je možné vystaviť náhradný nosič ani poškodený nosič opätovne nakódovať**.

9.5 V prípade straty, odcudzenia alebo poškodenia nosiča, na využívanie služieb na základe Šikovnej sezónky alebo Aquapass Šikovní sezónka 1 alebo Aquapass Šikovní sezónka 2, zakúpeného prostredníctvom www.gopass.cz a www.gopass.pl, v niektorom zo stredísk prevádzkovaných spoločnosťou TMR alebo na Štrbskom Plese sa náhradný nosič, ani iná finančná či nefinančná náhrada držiteľovi nosiča **neposkytuje**, ani **nie je možné vystaviť náhradný nosič ani poškodený nosič opätovne nakódovať**.

9.6. V prípade využitia príplatkových produktov definovaných v bode 4.3. , 4.4. a 4.5. týchto obchodných podmienok musí byť prvý prechod turniketom zákazníkom uskutočnený v niektorom zo stredísk prevádzkovaných spoločnosťou TMR alebo na Štrbskom Plese.

10. Reklamácie a náhrada cestovného:

10.1 Poskytovanie služieb spoločnosťou TMR a prevádzkovateľa strediska Štrbské Pleso a prevádzkovateľa aquaparku Bešeňová sa riadi príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s príslušnými ustanoveniami zákona č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky, v prípade poskytovania služieb v stredisku Skiareál Špindlerův Mlýn všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Českej republiky a v prípade poskytovania služieb v stredisku Szczyrkowski Ośrodek Narciarski a stredisku COS = Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku a stredisku BSA= Beskid Sporta Arena všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Poľskej republiky.

10.2 Zákazník má právo na poskytnutie služieb prepravy lanovými dráhami alebo lyžiarskymi vlekmi alebo poskytnutie služieb aquaparku v dohodnutom alebo bežnom rozsahu, kvalite, množstve a termíne.

10.3 Zákazník má možnosť uplatniť nároky z väd služieb (reklamáciu) v Infocentrách nachádzajúcich sa v jednotlivých strediskách alebo elektronicky prostredníctvom e-mailu na e-mailovú adresu info@vt.sk, info@jasna.sk, reklamacia@gopass.sk alebo písomne na adresu sídla spoločnosti TMR v lehote ustanovenej v týchto obchodných podmienkach. Zákazník je povinný uplatniť nároky z väd služieb (reklamáciu) bez zbytočného odkladu po tom, čo zistí dôvody na uplatnenie reklamácie (vadu alebo vady prepravných služieb – neuskutočnenie prepravy alebo neposkytnutie služieb v aquaparku), najneskôr však nasledujúci kalendárny deň po dni, po dni, v ktorom sa preprava neuskutočnila alebo služby aquaparku neposkytli, inak právo na reklamáciu zaniká. V prípade písomne uplatnenej reklamácie sa lehota považuje za zachovanú, ak je písomná reklamácia doručená spoločnosti TMR prvý pracovný deň po vzniku práva zákazníka na uplatnenie reklamácie.



10.4 Zákazník je povinný pri uplatnení reklamácie predložiť preukaz totožnosti a potvrdenie o nákupe služby. Prevádzkovateľ po preskúmaní uplatnenej reklamácie rozhodne o spôsobe vybavenia reklamácie ihneď, v zložitejších prípadoch do 3 pracovných dní. Lehota na vybavenie reklamácie nepresiahne 30 dní odo dňa jej uplatnenia. Pre účely vybavenia reklamácie je zákazník povinný oznámiť kontaktné údaje, prostredníctvom ktorých bude zákazník vyzvaný o spôsobe vybavenia reklamácie v prípade, že nie je možné vybaviť reklamáciu ihneď po jej uplatnení. Zákazník je povinný pri vybavovaní reklamácie poskytnúť prevádzkovateľovi potrebnú súčinnosť vyžadovanú prevádzkovateľom.

10.5 Náhradu cestovného za deň, v ktorom zákazník prešiel prechodové zariadenie – turniket a preprava sa neuskutočnila v dôsledku výpadku prevádzky dopravného zariadenia na dobu dlhšiu ako 60 minút a zároveň došlo k zníženiu prepravnej kapacity dopravných zariadení strediska, v ktorom prešiel držiteľ Šikovnej sezónky v daný deň cez turniket, respektíve ak nebola zahájená doprava na žiadnej lanovej dráhe v lyžiarskom stredisku, **prevádzkovateľ neposkytuje.**

10.6 Držiteľ Šikovnej sezónky môže vo výnimočných prípadoch požiadať prevádzkovateľa o zmenu držiteľa zakúpenej Šikovnej sezónky, a to v prípade predloženia lekárskeho potvrdenia z **dôvodu dlhodobej choroby, úrazu alebo inej závažnej okolnosti.** Držiteľ Šikovnej sezónky je povinný predložiť oznámenie o úraze najneskôr do 10 dní od úrazu, od zistenia skutočnosti dlhodobej práceneschopnosti alebo inej závažnej skutočnosti odôvodňujúcej zmenu držiteľa zakúpenej Šikovnej sezónky vrátane preukazu totožnosti osoby (prípadne jeho zákonného zástupcu). Prevádzkovatelia si vyhradzujú právo individuálne posúdiť každý takýto prípad a určiť oprávnenosť požiadavky na zmenu držiteľa Šikovnej sezónky. V prípade zmeny držiteľa Šikovnej sezónky na základe rozhodnutia prevádzkovateľa dochádza automaticky aj k zmene držiteľa Aquapass Šikovná sezónka 1 alebo Aquapass Šikovná sezónka 2. V prípade vzniku závažnej okolnosti brániacej držiteľovi zakúpenej Šikovnej sezónky (dlhodobá choroba, úraz, a pod.) využívať služby, na ktorého ho zakúpená Šikovná sezónka oprávňuje, je možný **výlučne** postup podľa tohto bodu a držiteľ Šikovnej sezónky **nemá právo** na akúkoľvek inú finančnú či nefinančnú náhradu.

10.7 Prevádzkovateľ si **vyhradzuje právo na individuálne posúdenie** každého prípadu reklamácie služieb a posúdenie oprávnenosti reklamácie a požiadaviek zákazníka a poskytnutia náhrady cestovného a jeho spôsobu alebo výšky.

10.8 V prípade, ak zákazník - spotrebiteľ fyzická osoba, ktorá pri uzatváraní a plnení spotrebiteľskej zmluvy nekoná v rámci predmetu svojej podnikateľskej činnosti, zamestnania alebo povolania, nie je spokojný so spôsobom ktorým prevádzkovateľ ako predávajúci vybavil jeho reklamáciu alebo sa domnieva, že prevádzkovateľ porušil jeho práva, má zákazník právo obrátiť sa na prevádzkovateľa ako predávajúceho so žiadosťou o nápravu. Ak prevádzkovateľ na žiadosť zákazníka podľa predchádzajúcej vety odpovie zamietavo alebo na takúto žiadosť neodpovie do 30 dní odo dňa jej odoslania zákazníkom, má zákazník právo podať návrh na začatie alternatívneho riešenia sporu subjektu alternatívneho riešenia sporu podľa § 12 zákona č. 391/2015 Z.z. o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.



Príslušným subjektom na alternatívne riešenie spotrebiteľských sporov s prevádzkovateľom ako predávajúcim je a) Slovenská obchodná inšpekcia, ktorú je možné za uvedeným účelom kontaktovať na adrese Ústredný inšpektorát SOI, Odbor medzinárodných vzťahov a ARS, Prievozská 32, poštový priečinok 29, 827 99 Bratislava alebo elektronicky na ars@soi.sk alebo adr@soi.sk alebo b) iná príslušná oprávnená právnická osoba zapísaná v zozname subjektov alternatívneho riešenia sporov vedenom Ministerstvom hospodárska Slovenskej republiky (zoznam oprávnených subjektov je dostupný na stránke <http://www.mhsr.sk/zoznam-subjektov-alternativneho-riesenia-spotrebitejskych-sporov/146987s>), pričom zákazník má právo voľby, na ktorý z uvedených subjektov alternatívneho riešenia sporov sa obráti. Zákazník môže na podanie návrhu na alternatívne riešenie svojho spotrebiteľského sporu použiť platformu pre alternatívne riešenie sporov on-line, ktorá je dostupná na http://ec.europa.eu/consumers/odr/index_en.htm. Viac informácií o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov nájdete na internetovej stránke Slovenskej obchodnej inšpekcie: <http://www.soi.sk/sk/Alternativne-riesenie-spotrebitejskych-sporov.soi>.

11. Ochrana osobných údajov:

11.1 Spoločnosť TMR vykonáva spracúvanie osobných údajov v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä v súlade so zákonom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 84/2014 Z.z. v aktuálnom a platnom znení (ďalej len „Zákon“) v postavení prevádzkovateľa.

11.2 Spoločnosť TMR spracúva osobné údaje držiteľa Šikovej sezónky za účelom predaja, evidencie a kontroly používania Šikovej sezónky klientom pri využívaní služieb poskytovaných spoločnosťou TMR, a jej zmluvnými partnermi (v lyžiarskych strediskách Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica, Starý Smokovec, Nízke Tatry – Jasná, Nízke Tatry – Chopok Juh, Štrbské Pleso, aquapark Tatralandia, aquapark Bešeňová, stredisku Szczyrkowski Ośrodek Narciarski, ktorého prevádzkovateľom je spoločnosť SZCZYRKOWSKI OŚRODEK NARCIARSKI SPÓŁKA AKCYJNA, stredisku Centralny Ośrodek Sportu, ktorého prevádzkovateľom je spoločnosť Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku, stredisku BSA=Beskid Sport Arena ośrodek narciarski w Szczyrku, ktorého prevádzkovateľom je PBC spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, a stredisku Špindlerův Mlýn, ktorého prevádzkovateľom je spoločnosť MELIDA, a.s.). Osobné údaje sú spracúvané po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu spracúvania – predaja, evidencie a kontroly používania Šikovej sezónky klientom pri využívaní služieb poskytovaných spoločnosťou TMR a jej zmluvnými partnermi (v lyžiarskych strediskách Vysoké Tatry – Tatranská Lomnica, Starý Smokovec, Nízke Tatry – Jasná, Nízke Tatry – Chopok Juh, Štrbské Pleso, aquapark Tatralandia, aquapark Bešeňová, stredisku Szczyrkowski Ośrodek Narciarski, ktorého prevádzkovateľom je spoločnosť SZCZYRKOWSKI OŚRODEK NARCIARSKI SPÓŁKA AKCYJNA, stredisku Centralny Ośrodek Sportu, ktorého prevádzkovateľom je spoločnosť Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku, stredisku BSA=Beskid Sport Arena ośrodek narciarski w Szczyrku, ktorého



prevádzkovateľom je PBC spoločka z ograniczoną odpowiedzialnością, a v stredisku Špindlerův Mlýn, ktorého prevádzkovateľom je spoločnosť MELIDA, a.s.), avšak maximálne po dobu dvoch rokov od zberu týchto údajov. Osobné údaje spracúvané na účel predaja, evidencie a kontroly používania Šikovnej sezónky sú prevádzkovateľom spracúvané na základe § 10 ods. 3 písm. b) Zákona bez súhlasu dotknutých osôb.

11.3 Spoločnosť TMR spracúva osobné údaje držiteľa Šikovnej sezónky na účely marketingu, v prípade ich výslovného súhlasu, ktorý môže držiteľ Šikovnej sezónky udeliť vyplnením údajov a podpisom formuláru.

11.4 Osobné údaje sú spracúvané v nevyhnutnom rozsahu na dosiahnutie účelu pre predaj, evidenciu a kontrolu zakúpených Šikovných sezóniek, a to konkrétne: meno, priezvisko a titul, kontaktná adresa, dátum narodenia, adresa elektronickej pošty, telefónne číslo, fotografia držiteľa Šikovnej sezónky a podpis, kde fotografia držiteľa Šikovnej sezónky (na ktorej je držiteľ Šikovnej sezónky zobrazený) zosnímaná čítacím zariadením (turniketom) pri jeho prvom a každom ďalšom prechode turniketom slúži pre účely podľa § 10 ods. 3 písm. b) Zákona (bez súhlasu dotknutých osôb).

11.5 Spoločnosť TMR poverila sprostredkovateľov spracovaním osobných údajov držiteľa Šikovnej sezónky za účelom evidencie a kontroly využívania Šikovnej sezónky v rámci služieb poskytovaných sprostredkovateľmi a spracúvaním osobných údajov držiteľa Šikovnej sezónky, v akom sú v digitálnej forme zaznamenané v elektronickej databáze za účelom softwarovej podpory a aktualizácie informačného systému. Sprostredkovatelia spracúvajú osobné údaje na základe písomnej zmluvy so spoločnosťou TMR a za dodržania podmienok ochrany osobných údajov (najmä dodržiavaním odbornej, technickej, organizačnej a personálnej spôsobilosti a zaručením bezpečnosti opatreniami podľa právnych predpisov) podľa Zákona.

11.6 Nástupišťa, výstupišťa lanových dráh a vstupné priestory aquaparkov sú priestormi verejnosti prístupnými za splnenia určitých podmienok (zaplatenie vstupného, resp. oprávnený vstup a dodržiavanie Návštevného poriadku). Na základe ustanovení § 12 ods. 2 a 3 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 10 ods. 3 písm. a) Zákona môže spoločnosť TMR vyhotovovať obrazové snímky alebo obrazovo-zvukové záznamy na úradné účely na základe Zákona, na umelecké účely alebo na účely filmového, rozhlasového, tlačového alebo televízneho spravodajstva. Pri vykonávaní takéhoto záznamu spoločnosť TMR prihliada na oprávnené záujmy dotknutých fyzických osôb a dbá na čo najmenšiu možnú mieru zásahu do ich súkromia.

11.7 V prípade použitia obrazových snímkov alebo obrazovo-zvukových záznamov na propagačné a marketingové aktivity spoločnosti TMR budú tieto snímky upravené tak, aby nebola možná identifikácia fyzických osôb alebo sa takéto použitie vykoná len na základe súhlasu fyzických osôb, ktoré sa na predmetných snímkach a záznamoch nachádzajú.

11.8 Dotknuté osoby majú povinnosť uvádzať iba aktuálne a správne osobné údaje podľa § 16 Zákona, pričom následky porušenia tohto ustanovenia znáša ten, kto nesprávne, nepravdivé a neaktuálne údaje poskytol.



11.9 Prevádzkovateľ poskytnuté osobné údaje chráni pred neoprávneným použitím a nevykonáva žiadne operácie, ktorými by poskytnuté osobné údaje zverejňoval alebo akokoľvek inak sprístupňoval neoprávneným osobám. Prevádzkovateľ sa zaväzuje neposkytovať získané osobné údaje žiadnym tretím stranám ani žiadnym ďalším príjemcom okrem zákonom odôvodnených prípadov.

11.10 Prevádzkovateľ v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky vykonáva všetky opatrenia a operácie na spracúvanie osobných údajov tak, aby dotknuté osoby boli riadne a včas poučené o svojich právach, ktoré im prislúchajú z právnych predpisov Slovenskej republiky ale aj na základe európskej legislatívy a záväzných medzinárodných zmlúv a dohôd. V prípade obdržania oprávnenej žiadosti dotknutej osoby, prevádzkovateľ vybaví túto žiadosť do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti.

11.11 Dotknutá osoba má právo najmä na základe písomnej žiadosti adresovanej prevádzkovateľovi žiadať informácie o tom, či jej osobné údaje sú alebo nie sú v informačných systémoch prevádzkovateľa spracúvané, z akého zdroja boli jej osobné údaje získané, informácie o rozsahu alebo zozname spracúvaných osobných údajov, opravu alebo likvidáciu svojich neúplných, nesprávnych alebo neaktuálnych osobných údajov, likvidáciu osobných údajov, ktorých účel spracúvania už pominul alebo ktoré sú predmetom spracúvania neoprávnene.

Dotknutá osoba má právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov na iné účely ako na tie, na ktoré boli osobné údaje právoplatne poskytnuté a proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré by mohli neoprávnene a odôvodnene zasahovať do jej práv a právom chránených záujmov, pokiaľ je táto námietka oprávnená. Prevádzkovateľ je povinný takéto osobné údaje bez zbytočného odkladu blokovat' a zlikvidovať ihneď, ako to okolnosti dovoľia.

12. Kúpou Šikovnej sezónky, jednotlivých príplatkových produktov, Aquapass Šikovná sezónka 1 alebo Aquapass Šikovná sezónka 2 a využívaním služieb v jednotlivých strediskách prevádzkovaných spoločnosťou TMR, stredisku Štrbské Pleso, stredisku Skiareal Špindlerův Mlýn, stredisku Szczyrkowski Ośrodek Narciarski, stredisku COS = Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku, stredisku BSA= Beskid Sporta Arena, ako aj ďalších prevádzkarňách prevádzkovaných spoločnosťou TMR, spoločnosťou 1. Tatranská, akciová spoločnosť, spoločnosťou MELIDA, a.s., spoločnosťou SZCZYRKOWSKI OŚRODEK NARCIARSKI SPÓŁKA AKCYJNA, spoločnosťou Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku, spoločnosťou PBC spółka z ograniczoną odpowiedzialnością a spoločnosťou EUROCOM Investment, s.r.o., sa zákazník zaväzuje dodržiavať pokyny povereného zamestnanca prevádzkovateľa, prepravné podmienky, tieto obchodné podmienky, všeobecné obchodné podmienky, jednotlivé prevádzkové poriadky, návštevne poriadky aquaparkov a Biely kódex, ktorý je zverejnený na webových stránkach spoločností prevádzkujúcich jednotlivé strediská a je dostupný vo všetkých pokladniach a informačných centrách v jednotlivých strediskách. Zákazník sa zaväzuje dodržiavať aj bezpečnostné pokyny a pokyny poverených



zamestnancov prevádzkovateľov alebo nimi určených osôb. Spoločnosť TMR je oprávnená nosič znehodnotiť (zablokovať) a znemožniť tak zákazníkovi využívanie služieb v strediskách prevádzkovaných spoločnosťou TMR, stredisku Štrbské Pleso, v stredisku Szczyrkowski Ośrodek Narciarski a v stredisku Skiareal Špindlerův Mlýn, stredisku COS = Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku, stredisku BSA= Beskid Sporta Arena ako aj ďalších prevádzkárňach prevádzkovaných spoločnosťou TMR, **spoločnosťou 1. Tatranská, akciová spoločnosť, spoločnosťou SZCZYRKOWSKI OŚRODEK NARCIARSKI SPÓŁKA AKCYJNA, spoločnosťou MELIDA, a.s., spoločnosťou Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku, spoločnosťou PBC** spoločnosť z ograniczoną odpowiedzialnością a spoločnosťou EUROCOM Investment, s.r.o., v prípade zistenia, že nosič na využívanie služieb strediska alebo aquaparku používa osoba, ktorá nie je oprávnená ho používať, a to osoba, ktorá nie je uvedená ako držiteľ Šikovnej sezónky a súčasne Aquapass Šikovná sezónka 1 alebo Aquapass Šikovná sezónka 2. Šikovné sezónky, Aquapass Šikovná sezónka 1 alebo Aquapass Šikovná sezónka 2 sú platné len s preukazom totožnosti, pri deťoch do 15 rokov s preukazom poistenia, pri zľavnených Šikovných sezónkach s preukazom preukazujúcim nárok na vydanie zľavnenej Šikovnej sezónky. Spoločnosť TMR alebo prevádzkovatelia jednotlivých stredísk alebo prevádzkárň sú oprávnení nosič znehodnotiť (zablokovať) a znemožniť tak zákazníkovi využívanie služieb v jednotlivých strediskách v prípade zistenia, že klient alebo osoba používajúca Šikovnú sezónku alebo Aquapass Šikovná sezónka 1 alebo Aquapass Šikovná sezónka 2 úmyselne alebo vedomo znemožňuje vykonávanie kontroly neprenosnosti nosiča prevádzkovateľom, najmä tým, že uvádza prevádzkovateľa do omylu ohľadom totožnosti osoby využívajúcej služby zmenou obliekania v krátkych časových intervaloch (napríklad počas jedného dňa) alebo zakrývaním si tváre (kuklou, šatkou a podobne), alebo fyzicky zakrývaním monitorovacieho zariadenia pri prechode čítacím zariadením (turniketom). V prípade znehodnotenia nosiča z dôvodov tu uvedených dôjde k zablokovaniu (znemožneniu) využívania všetkých služieb zakúpených zákazníkom podľa týchto obchodných podmienok. **V prípade znehodnotenia nosiča z dôvodu porušenia týchto obchodných podmienok alebo všeobecných obchodných podmienok** (v prípade zneužívania nosiča a z toho vyplývajúceho neoprávneného využívania služieb poskytovaných prevádzkovateľom v jednotlivých strediskách alebo jednotlivých aquaparkoch alebo v prípade porušenia bodu 12, 13 alebo 14 týchto obchodných podmienok) **nemá zákazník nárok na akúkoľvek finančnú alebo nefinančnú náhradu za nemožnosť využitia služieb v jednotlivých strediskách alebo aquaparkoch, ani nárok na vrátenie zákazníkovi zaplatenej ceny alebo jej alikvotnej časti.**

13. Šikovná sezónka, Aquapass Šikovná sezónka 1 alebo Aquapass Šikovná sezónka 2, ani žiaden z príplatkových produktov, neoprávňujú jeho držiteľa na vykonávanie akejkoľvek podnikateľskej či inej zárobkovej činnosti (vrátane činnosti lyžiarskych škôl) akýmkoľvek spôsobom, a to ani na lyžiarskych tratiach a dojazdových lyžiarskych plochách, alebo v iných prevádzkárňach prevádzkovaných spoločnosťou TMR, **spoločnosťou 1. Tatranská, akciová**



TATRY
MOUNTAIN RESORTS

spoločnosť, spoločnosťou MELIDA, a.s., spoločnosťou SZCZYRKOWSKI OŚRODEK NARCIARSKI SPÓŁKA AKCYJNA, spoločnosťou Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku, spoločnosťou PBC spółka z ograniczoną odpowiedzialnością a spoločnosťou EUROCOM Investment, s.r.o. bez súhlasu prevádzkovateľa a príslušných povolení v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov. Bez súhlasu prevádzkovateľa platí zákaz využívania lyžiarskych tratí a dojazdových lyžiarskych plôch na reklamné účely (napr. umiestňovanie predajných stánkov, reklamných zariadení a iné).

14. Tieto obchodné podmienky nadobúdajú platnosť a účinnosť dňa 19.03.2018 a sú platné a účinné v období od 19.03.2018 do 30.04.2019 resp. do dňa ukončenia zimnej sezóny 2018/2019 v závislosti od poveternostných a lyžiarskych podmienok a rozhodnutia prevádzkovateľa, pokiaľ tento deň nastane skôr ako deň 30.04.2019. Tieto obchodné podmienky sa vzťahujú na poskytovanie služieb – využívanie lyžiarskych vlekov a lanových dráh a lyžiarskych tratí – v strediskách prevádzkovaných spoločnosťou TMR, v stredisku Štrbské Pleso, v stredisku Skiareal Špindlerův Mlýn, stredisku Szczyrkowski Ośrodek Narciarski, stredisku COS = Centralny Ośrodek Sportu - Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku, stredisku BSA= Beskid Sporta Arena, a v aquaparku Tatralandia a aquaparku Bešeňová. V prípade, ak ustanovenia týchto obchodných podmienok obsahujú odlišnú úpravu ako všeobecné obchodné podmienky vzťahujúce sa na poskytovanie služieb – využívanie lyžiarskych vlekov a lanových dráh a lyžiarskych tratí v jednotlivých strediskách prevádzkovaných spoločnosťou TMR alebo v stredisku Štrbské Pleso alebo v aquaparku Tatralandia alebo aquaparku Bešeňová (ďalej len „**všeobecné obchodné podmienky**“) - prednosť majú ustanovenia týchto obchodných podmienok. V rozsahu, v akom sa ustanovenia týchto obchodných podmienok líšia od ustanovení všeobecných obchodných podmienok, sú rozhodujúce ustanovenia týchto obchodných podmienok. Pokiaľ prevádzkovatelia jednotlivých stredísk upravujú podmienky poskytovania služieb odlišne od týchto obchodných podmienok, platia pre jednotlivé strediská obchodné podmienky jednotlivých prevádzkovateľov.

Orgán dozoru

Ústredný inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie, Prievozská 32, Bratislava
Inšpektorát SOI so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj, Predmestská 71, 011 79 Žilina